

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 December 2018
Russian
Original: English

**Письмо представителей Бельгии, Многонационального
Государства Боливия, Индонезии, Казахстана, Китая,
Кот-д'Ивуара, Кувейта, Нидерландов, Перу, Франции,
Швеции, Экваториальной Гвинеи и Южной Африки при
Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2018 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Мы, нижеподписавшиеся действующие и новые члены Совета Безопасности, обращаемся к Вам со ссылкой на письмо, направленное 14 мая этого года в связи с невыполнением резолюции [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности ([S/2018/454](#)).

Принятие резолюции [2334 \(2016\)](#) стало знаковым событием. Совет ясно дал понять обеим сторонам, что важно обратить вспять негативные тенденции, подрывающие жизнеспособность принципа сосуществования двух государств. Как подчеркивалось в письме от 14 мая и неоднократно отмечалось несколькими членами Совета, осуществление положений резолюции [2334 \(2016\)](#) является насущной необходимостью.

В пункте 12 этой резолюции Совет просил Генерального секретаря докладывать Совету каждые три месяца об осуществлении ее положений. Как указано в письме от 14 мая, мы по-прежнему убеждены в том, что представление письменных докладов способствовало бы дальнейшему осуществлению резолюции [2334 \(2016\)](#). Мы напоминаем о том, что в соответствии с пунктом 62 приложения к записке Председателя Совета Безопасности от 30 августа 2017 года ([S/2017/507](#)) представление Совету письменных докладов является стандартной практикой. Доклады Генерального секретаря способствуют осуществлению резолюций Совета и облегчают подготовку соответствующих заседаний Совета. Мы надеемся, что по меньшей мере каждый второй доклад будет представляться в письменной форме.

Поэтому мы вновь просим Генерального секретаря распространить письменный доклад об осуществлении резолюции [2334 \(2016\)](#) среди членов Совета до проведения его заседаний, целью которых является принятие последующих мер в связи с резолюцией [2334 \(2016\)](#).



Убедительно просим распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Посол Марк **Пекстен де Бёйтсверве**
Постоянный представитель Бельгии

(Подпись) Г-жа Вероника **Кордова Сория**
Временный поверенный в делах Боливии

(Подпись) Посол Диан Трианшах **Джани**
Постоянный представитель Индонезии

(Подпись) Посол Кайрат **Умаров**
Постоянный представитель Казахстана

(Подпись) Посол **Ма** Чжаосюй
Постоянный представитель Китая

(Подпись) Посол Леон Х. Каку **Адом**
Постоянный представитель Кот-д'Ивуара

(Подпись) Посол Мансур **аль-Отейби**
Постоянный представитель Кувейта

(Подпись) Посол Карел **ван Остером**
Постоянный представитель Королевства Нидерландов

(Подпись) Посол Густаво **Меса-Куадра**
Постоянный представитель Перу

(Подпись) Посол Франсуа **Делаттр**
Постоянный представитель Франции

(Подпись) Посол Улоф **Ског**
Постоянный представитель Швеции

(Подпись) Посол Джоб Обианг **Эсоно Мбенгоно**
Временный поверенный в делах Экваториальной Гвинеи

(Подпись) Посол Джерри Мэттьюз **Матжила**
Постоянный представитель Южной Африки
